◉加拿大秘密運金過美國

柯京廿日加拿大社電．此間與太華市民晚報登載一段新聞．謂昨星期三日．在柯京飛機場．秘密運金條出口．價值二千一百萬元．聞用橫貫加拿大航空公司七架北星巨型機載運．相信係運往美國云．

◉鐵路勞資今日再開會議

柯京廿日電．據勞工部傳出消息．加拿大鐵路公司與鐵路工會雙方代表．定於明日在滿地可埠從新開會議云．

◉鐵路工人罷工煤炭缺乏

都朗度廿壹日電．據都朗度煤炭交易所祕書洛基亞氏．於昨星期一晚聲稱．倘鐵路工人於十一月三日聯同罷工．都埠之煤炭於一兩日內則會發生嚴重缺乏云．

◉全加鐵路工十一月罷工

滿地可廿日電．據十七家鐵路工聯合會談判委員會主席可爾氏今日宣布．加拿大之八家鐵路公司．包括詩丕亞．詩晏亞．太平洋大北等公司在內之工人約共十二萬五千人．以求鐵路公司每年給假期十四日．照常支給工資．被拒絕．故決於十壹月三號上午八點鐘．開始罷工．務須達到目的云

◎勘誤

昨劉孔正翁哀謝漏登達權總社花圈車．雲埠洪門董事部花圈．又域埠實民治黨達權總社同部九拾二元．合行更正．

◎關國鑾張權錦恭辭歸國

啟者弟等因年老力衰不能工作者久矣此次歸國實賴各埠洪門民治黨諸手足與及名義堂各昆仲親戚朋友樂助舟費致有今日旋鄉之舉並蒙餞兩團體及親友盛筵餞別厚贈隆儀情深義重銘感五內現就道赴美附搭十一月五日美國總統輪歸國祗以行期忽迫未遑一一踵門道別抱歉殊深謹登數行藉鳴謝悃　敬祝諸君康健

SUN KEE
ERICKSON, B.C.

靚蘿白白磅五元五
龍牙白　每磅六仙
蓮菜　每磅五仙

信記園啟

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

珍寶十斤 合時瓜菜上市

靚滑蘿白　每磅六仙
上等兆菜　每磅六仙
老牙冬瓜　（時價）

發行另議

寄貨車費買者自理
如蒙光顧請早函示

專洗蔴雀 從舊翻新
DER HONG 每副工銀拾圓
103½ E. Pender St. Vancouver, B.C. 謝兆棠啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

◎哀謝

先考諱渭清字溱明李公府君痛於中華民國卅六年九月十四日病終於沼比李醫院享壽七十三歲經於同月廿八日假喜活殯儀館舉行出喪祭奠禮荷蒙宗親戚友惠贈賻儀花圈及親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

哀孤子　梓燕　梓熹
梓球　梓岳　哀謝

厚惠列后　恕不稱呼
如有錯漏　萬懇見諒

李氏總公所　域埠李氏公所
李氏分所　〔日如樂天朗軒祁馬榮騰（照祁矩悅梓良卓寰）以聯誄詞　馬頌政林舜德每誄詞李奕惠夫婦拾五元〕〔李聖滋〕〔容連將衛明〕〔李威溫〕〔劉旺珍灼〕馬輔政夫人合家〔劉旺珍灼〕林舜德　馬榮騰　崔植〕馬頌政　林翼民　劉鴻源〕祥和五拾元〔黃〕每拾元　祥和五拾元〔黃〕黃鴻灼馬新眉）拾元〔黃子香池〕周禮興夫婦馬福綿夫〕〔李日如〕〔李日如〕馬福曜夫婦劉滿夫婦〕〔李日如〕梓良卓寰知悅祁煒樂天朗軒〕〔李祺仕〕〔容連將衛明〕〔李威溫〕〔劉旺珍灼〕〔日如樂天朗軒祁〕〔李奕惠夫婦拾五元〕〔李聖滋